



Seerosen-Tour



Voie cyclable des nénuphars // Water lily trail



Der **Gastronomieführer** ist kostenlos bei der Tourist-Information Dahn Felsenland erhältlich.



Wandern und Radfahren im Dahn Felsenland
1: 25.000, Pietruska Verlag
Preis 8,90 €
Erhältlich in der Tourist-Information Dahn Felsenland und im Buchhandel



facebook.com/dahn.felsenland



dahner.felsenland

Tourist-Information Dahn Felsenland
Schulstraße 29, D-66994 Dahn
Telefon **+49 (0) 6391 919 6222**
www.dahner-felsenland.de
tourist.info@dahner-felsenland.de



Die 26 km lange Seerosen-Tour ist mit einem Seerosen-Logo aus-
geschildert. Die Radtour beginnt und endet in Erfweiler. Sie be-
wegen sich bei dieser gemütlichen Genießertour **in stiller, sanfter,
naturbelassener Umgebung**. Die Seerosen-Tour führt durch **Wald-
landschaften** wie das **Rohrwoogtal** oder das Naturschutzgebiet
Moosbachtal. Übrigens sollten Sie weitere Sehenswürdigkeiten, die
am Weg entlang zu finden sind, nicht vergessen und einen kurzen Ab-
stecher zu dem ein oder anderen interessanten Punkt einplanen wie
z.B. **Elwetritschfelsen, Hirschfelsen, Braut und Bräutigam** oder
eine Burgführung unternehmen (**Burgengruppe Alt-Dahn, Burg-
ruine Neudahn**). Diese Tour ist für jedermann geeignet, egal ob Spritztour
mit Freunden und Verwandten oder einfach nur ein Familienausflug mit
Kindern. Zumeist fahren Sie auf befestigten Radwegen ohne eine große
Steigung zu haben.



La voie cyclable des nénuphars est balisée avec le symbole du nénu-
phar. Le circuit commence et finit à Erfweiler. Lors de ce tour de dé-
tente, vous traversez **un environnement calme, doux et naturel**. La voie
cyclable des nénuphars vous emmène dans **des paysages boisés** comme
le Rohrwoogtal ou la réserve naturelle **Moosbachtal**. D'ailleurs, n'oubliez
pas les autres attractions qui longent la voie et prévoyez des courts dé-
tours pour visiter l'un ou l'autre site intéressant comme par exemple **Elwe-
tritschfelsen, Hirschfelsen, Braut et Bräutigam** ou participez à une
visite guidée d'un des châteaux forts (**ensemble des châteaux Altdahn,
ruine du château Neudahn**). Cette voie cyclable est adaptée à tout public,
entre amis ou en famille. L'essentiel de l'itinéraire passe sur des voies enro-
bées et sans montée.



The 26 km water lily trail is signposted with a water lily symbol. The
cycle trail starts and ends in Erfweiler. On this epicurean trail you
will pass through **a calm, soft and natural environment**. The water lily
trail leads through forest landscapes such as the **Rohrwoogtal** or through
the natural reserve **Moosbachtal**. Do not miss further attractions along the
way and allow for short side trips to interesting sites, for example **Elwe-
tritschfelsen, Hirschfelsen, Braut and Bräutigam**, or participate in a
guided tour of one of the medieval castles (**castle group Altdahn, castle
ruin Neudahn**). This cycle trail is suited for everybody, no matter if you
take a trip with friends or relations or only as family with children. Mostly,
the trail follows paved cycle tracks with hardly any inclines.



Burgruine Neudahn



SEEROSEN-TOUR: ca. 26 km – ca. 3 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht – ca. 1 km leichte Steigung

Degré de difficulté: facile – environ 1 km de pente douce

Level of difficulty: easy – approximately 1 km of slight incline



Streckenbeschaffenheit: befestigte Radwege, befestigte und unbefestigte Wirtschaftswege, Straßen in Orten und zwei Teilstücke außerorts.

(E-Bike geeignet)

Qualité de la voie: voies cyclables revêtus, chemins agricoles revêtus et non-revêtus, routes en ville et deux sections hors ville.

(adapté pour vélo électrique)

Characteristics of the trail: paved cycle tracks, paved and unsurfaced agricultural paths, roads within towns and two sections outside towns.

(suitable for e-bikes)

Startpunkt/Parken bzw. Pkw-Navigation

Point de départ/parking – gps

Starting point/Parking – gps

66996 Erfweiler, Belmontplatz, Schulstraße

Einkehrmöglichkeiten an der Strecke

Restauration le long du sentier / Restauration on the trail

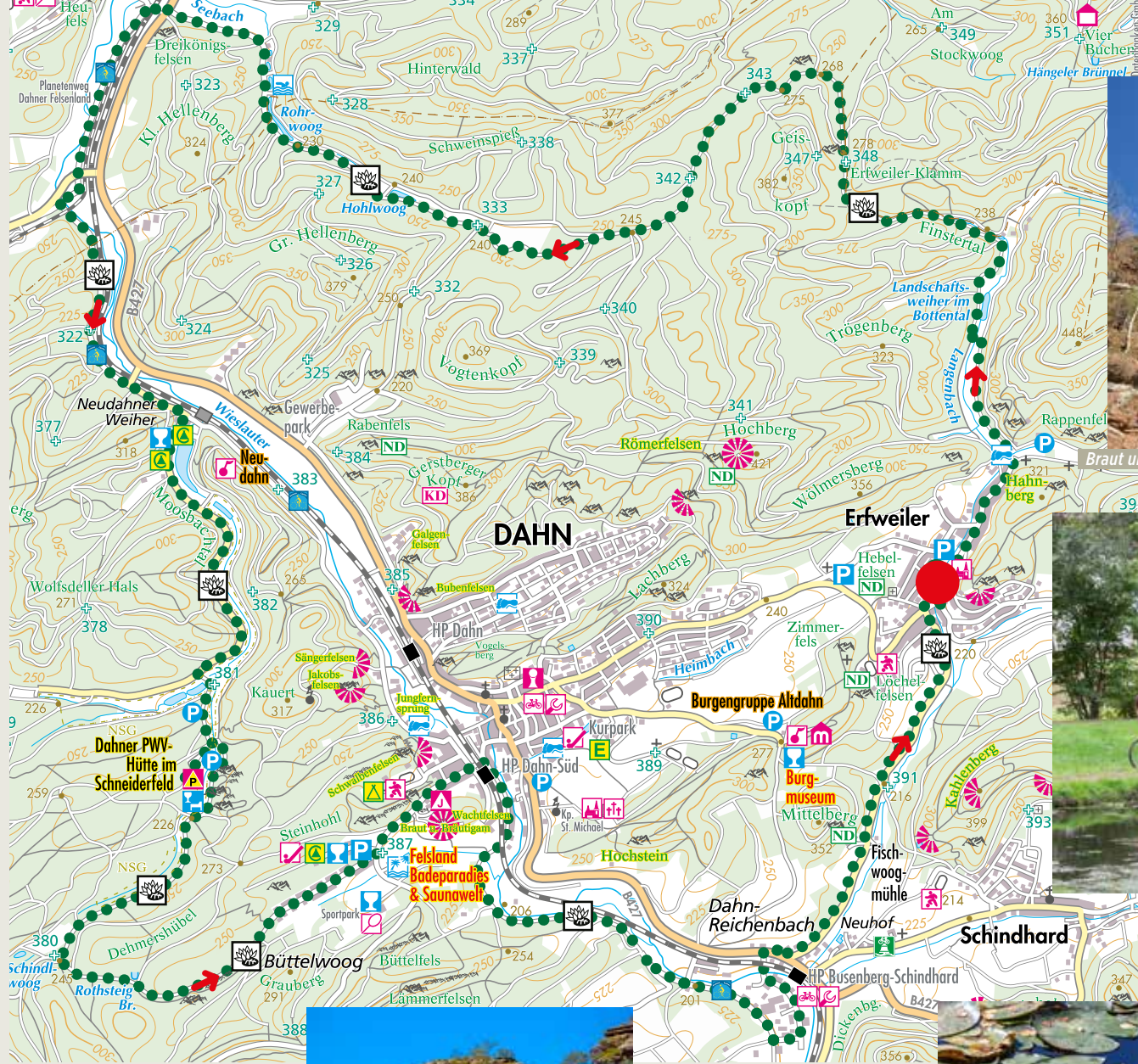
örtliche Gastronomie in Erfweiler, Neudahner Weiher, Hütte im Schneiderfeld, Dahn, Dahn-Reichenbach

Öffentliche Verkehrsmittel: Mit dem Zug bis Hinterweidenthal oder Bad Bergzabern und mit dem Rad nach Erfweiler. Von Mai bis Oktober mit dem „Bundenthaler“ und „Felsenland-Express“ bis nach Dahn.

Info: www.der-takt.de

Transports publics: En train jusqu'à Hinterweidenthal ou Bad Bergzabern et en vélo jusqu'à Erfweiler. De mai en octobre, prenez le « Bundenthaler » et le « Felsenland-Express » jusqu'à Dahn. info: www.der-takt.de

Public transportation: by train to Hinterweidenthal or Bad Bergzabern, from there go by bus to Dahn and then by bike to Erfweiler. From May to October the „Bundenthaler“ and the „Felsenland-Express“ take you to Dahn. info: www.der-takt.de



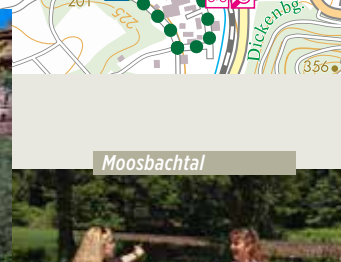
Braut und Bräutigam



Felsenland Badeparadies



Felsmassiv Hochstein



Moosbachtal

